

**Thank you** for choosing Springs Window Fashions. Your window treatment has been custom-sized based on your specifications with the highest standards of quality and craftsmanship.

Follow the easy step-by-step instructions to install your window treatment. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or email us at [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). We will be glad to help you.

For additional safety information in Canada, contact 1-866-662-0666.

**Gracias** por elegir Springs Window Fashions. Su decoración para ventanas se ha confeccionado a la medida según sus especificaciones y con los estándares más altos de calidad y fabricación.

Siga las sencillas instrucciones detalladas para instalar su decoración para ventanas. Si necesita asistencia adicional, comuníquese con nuestro Centro de servicio al cliente al 1-800-221-6352 o por correo electrónico a [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). Será un gusto poder ayudarlo.

Para poder obtener más información de seguridad en Canadá, comuníquese al 1-866-662-0666.

**Merci** d'avoir choisi Springs Window Fashions. Votre couvre-fenêtre a été taillé sur mesure selon vos spécifications en respectant les normes les plus élevées de qualité et de fabrication.

Suivez les directives étape par étape faciles pour installer votre couvre-fenêtre. Si vous avez besoin d'aide supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec notre centre de service à la clientèle au 1-800-221-6352 ou envoyez-nous un courriel à [windowfashions@springswindowfashions.com](mailto:windowfashions@springswindowfashions.com). Nous serons heureux de vous aider.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la sécurité au Canada, composez le 1-866-662-0666.

**IMPORTANT SAFETY INFORMATION:**

- Read all instructions, warning tags, and labels provided with your product to avoid injury. Keep this manual.
- Install any cord fastening devices referred to in the instructions.
- Please contact our Customer Service Center at the phone number, email or address above for additional support.
- Children can accidentally strangle on cords. Keep all window cords out of the reach of children.
- Make sure that pull cords are short, and that continuous-loop cords are permanently anchored to the floor or wall. Lock cords into position when lowering horizontal blinds or shades.
- Consider cordless window coverings for children's bedrooms and play areas of the home for potential window cords hazard. Repair or replace window blinds, corded shades and draperies manufactured before 2001. See website at the end of this document for instructions on how to do so.

**IMPORTANTE INFORMACION DE SEGURIDAD:**

- Lea todas las instrucciones, rótulos de precaución, y las etiquetas que se suministran con su producto para evitar lesiones. Conserve este manual.
- Instale los dispositivos de sujeción de cuerdas a los que se refieren las instrucciones.
- Haga el favor de contactar a nuestro Centro de Servicio al Cliente en el número de teléfono, correo electrónico o a la dirección que se encuentra más abajo para ayuda adicional.
- Los niños pueden estrangularse accidentalmente en las cuerdas. Mantenga todas las cuerdas de ventana fuera del alcance de los niños.
- Asegúrese que todas las cuerdas sean cortas, y que las cuerdas de lazo continuo estén permanentemente sujetadas o ancladas al piso o la pared.
- Considere el uso de cubiertas de ventanas sin cuerdas para los cuartos de los niños y las áreas de juego del hogar debido al peligro potencial de las cuerdas de ventanas. Repare o reemplace las persianas de ventanas, persianas con cuerdas o cortinajes manufacturados antes del 2001. Vea al final de este documento las instrucciones sobre cómo hacer esto.

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LA SÉCURITÉ :**

- Lire toutes les instructions, vignettes de mise garde, et étiquettes fournies avec votre produit pour éviter toute blessure. Conserver ce manuel.
- Installer tout dispositif d'attache pour cordon mentionné dans les instructions.
- Prière de prendre contact avec notre service clientèle au numéro de téléphone, à l'adresse postale ou à l'adresse électronique indiqués ci-dessous pour toute assistance.
- Les enfants peuvent s'étrangler accidentellement avec les cordons. Tenir les cordons hors de la portée des enfants.
- S'assurer que les cordons de tirage soient suffisamment courts et que les cordons sans fin soient fixés au mur ou au sol de manière permanente. Bloquer les cordons en position lorsque les stores horizontaux sont baissés.
- Envisager des habilllements de fenêtres sans cordons pour les chambres d'enfants et les espaces de jeux dans la maison pour éliminer les risques potentiels associés aux cordons de fenêtres. Réparer ou remplacer les stores, stores à cordons et draperies fabriqués avant 2001. Se reporter à la fin du présent document pour des instructions sur ce sujet.

## HOW TO INSTALL CÓMO INSTALAR COMMENT INSTALLER

### Cordless 1" Horizontal blinds Persianas horizontales sin cordón de 2.54 cm Stores horizontaux sans cordon de 2,54 cm

**1 Confirm that you have all necessary parts.  
Confirme si tiene todas las piezas necesarias.  
Confirmer que vous avez toutes les pièces nécessaires.**

1. Blind (1)
  2. Brackets (2) / Screws (8)\*
  3. Large Headrail Endcaps (2)
  4. Hold-Down Brackets (2) / Screws (4) (optional)
  5. Small Bottomrail Endcaps (2)
  6. Tilt Wand (1)
1. Persiana (1)
  2. Soportes (2) / Tornillos (8)
  3. Terminales largas (2)
  4. Soportes Sostenedores (2) / Tornillos (4) (opc)
  5. Terminales pequeños (2)
  6. Varilla de inclinación (1)
- \* Quantities vary by size/blind  
\*Las cantidades varían por tamaño/persiana  
\*Les quantités varient selon la taille/le store



**2 Determine whether your blind will be mounted inside the window frame, outside the window frame, or on the ceiling.  
Determine si instalará la persiana dentro del marco de la ventana, fuera del marco de la ventana, o en el techo.  
Déterminer si votre store sera installé à l'intérieur du cadre de la fenêtre, à l'extérieur du cadre de la fenêtre ou au plafond.**

Inside/ceiling mount Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond	Outside mount Montaje exterior • Pose extérieure

**3 Hold the blind in the desired location.  
Sostenga la persiana en la ubicación deseada.  
Tenir le store à l'endroit désiré.**

Inside/ceiling mount Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond	Outside mount Montaje exterior • Pose extérieure
<p>First, mark the edges. Primero, marque los bordes. Premièrement, marquer les rebords.</p>	
<p>Then, tilt the headrail towards you. Mark an X and draw lines to indicate where the internal components are. Luego, incline el riel superior hacia usted. Marque una X y trace líneas para indicar dónde se encuentran los componentes internos. Ensuite, incliner le rail de retenue vers vous. Marquer un X et tracer des lignes pour indiquer où se trouvent les composants internes.</p>	

**4 Using the brackets, mark the screw locations.  
Utilice los soportes para marcar la ubicación de los tornillos.  
Au moyen des supports, marquer l'emplacement des vis.**

Inside/ceiling mount Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond	Outside mount Montaje exterior • Pose extérieure
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Align each bracket to the inside or outside of the lines drawn in step 3. Do not place a bracket on an X. Make sure brackets are lined up.</li> <li>• Marque la ubicación de todos los orificios para tornillos.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alinee cada soporte con la parte interior o exterior de las líneas que trazó en el paso 3. No coloque los soportes sobre las X. Asegúrese de que los soportes estén alineados.</li> <li>• Marquer l'emplacement de tous les trous de vis.</li> </ul>	

**5 Drill holes.  
Perfore agujeros.  
Percer des trous.**

Inside/ceiling mount Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond	Outside mount Montaje exterior • Pose extérieure

**6 Screw brackets into place.  
Atornille los soportes en su lugar.  
Visser les supports à leur emplacement.**

Inside/ceiling mount Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond	Outside mount Montaje exterior • Pose extérieure

**7 Attach end caps to the headrail and bottomrail.  
Coloque tapas en el riel superior y en el riel inferior.  
Fixer les capuchons d'extrémité au rail de retenue et au rail inférieur.**

**8 Mount blind in brackets.  
Coloque la persiana sobre los soportes.  
Installer le store dans les supports.**

- Hold the blind so that the tilt wand loop is in front of the slats.
- Tilt the headrail away from you. Hook its front lip on the bracket's front hinge. Push up and back until it snaps in.
- Sostenga la persiana para que el enganche de la vara de inclinación quede al frente de las tabillas.
- Incline el riel superior lejos de usted. Enganche el borde delantero en la bisagra delantera del soporte. Empuje hacia arriba y hacia atrás hasta que encaje en su lugar.
- Tenir le store de manière à ce que la boucle de la tige d'inclinaison se trouve à l'avant des lamelles.
- Incliner le rail de retenue loin de vous. Accrocher saèvre avant sur la charnière avant du support. Pousser vers le haut et l'arrière jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

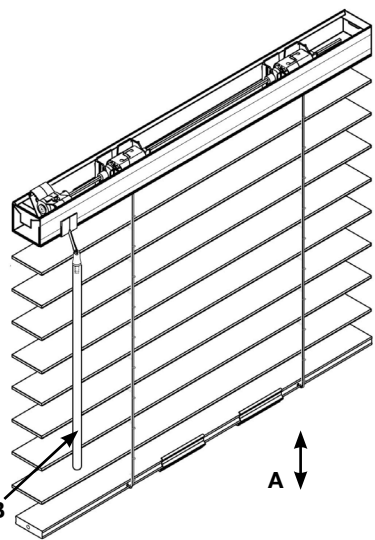
**9 Install tilt wand.  
Instale la varilla de inclinación.  
Installer la tige d'inclinaison.**

**10 If necessary, install hold-down brackets.  
Si es necesario, coloque soportes de refuerzo.  
Si nécessaire, installer des supports de retenue.**

Inside/ceiling mount Montaje de techo/interior • Pose intérieure/au plafond	Outside mount Montaje exterior • Pose extérieure

# 9

## How to operate Comment faire fonctionner Cómo funciona



A. Push up or pull down on bottomrail to adjust blind height.  
B. Turn wand for light control.

A. Tirer ou pousser jusqu'à bottomrail pour régler la hauteur aveugle.  
B. Mettez wand pour contrôler la lumière.

A. Empuje hacia arriba o hacia abajo para ajustar bottomrail altura ciega.  
B. La varita para control de la luz.

You have high standards for the products you use to decorate your home. You want them to be strong and durable, of exceptional quality, and as beautiful as they are functional in design.

You also have high standards for the companies who make those products. That's why Springs Window Fashions is working constantly to improve processes, maximize product benefits, and above all, ensure your safety.

When child-proofing your home it is important to remember that cords on traditional window blinds and shades pose a strangulation hazard, and can cause accidents or injuries to babies and toddlers.

Cordless lift is a safe alternative that eliminates the standard cord. For more information on child-safe window treatments, review the guidelines below or talk with a design consultant.

### IMPORTANT CORD SAFETY GUIDELINES

The Window Covering Safety Council urges parents and caregivers to check for potential window cord hazards and make the necessary safety updates.

- Install only cordless window coverings in young children's playrooms and sleeping areas.
- Replace or retrofit window blinds, corded shades, and draperies manufactured before 2001 with today's safer products.
- Move all cribs, beds, furniture, and toys away from windows and window cords, preferably to another wall.
- Keep all window pull cords and inner lift cords out of children's reach. Make sure that tasseled pull cords are short and are permanently anchored to the floor or wall. Cord stops should be properly installed and adjusted.
- Lock cords into position whenever horizontal blinds or shades are lowered.

Tiene estándares exigentes para los productos que utiliza para decorar su hogar. Quiere que sean fuertes y durables, de calidad excepcional y de diseño tanto hermoso como funcional.

También tiene estándares altos en cuanto a las empresas que fabrican dichos productos. Es por esto que Springs Window Fashions trabaja constantemente para mejorar los procesos, maximizar los beneficios de los productos y, como primera medida, garantizar su seguridad.

Al colocar elementos de seguridad para niños en su hogar es importante recordar que los cordones de las persianas tradicionales representan un peligro de estrangulación y pueden causar accidentes o lesiones a bebés y niños pequeños.

La opción de elevación sin cordón es una alternativa segura que elimina el cordón estándar. Para obtener más información sobre los tratamientos para ventanas seguros para niños, consulte las guías que están a continuación o hable con un consultor de diseño.

### GUÍAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES SOBRE CORDONES

El Consejo de seguridad de decoraciones para ventanas insta a los padres y cuidadores a controlar todos los posibles riesgos con los cordones de las persianas y a realizar las actualizaciones de seguridad necesarias.

- Instale únicamente coberturas para ventanas sin cordones en los cuartos de juguetes y zonas de descanso de los niños.
- Reemplace o modernice las persianas, persianas con cordón y cortinas fabricadas antes de 2001 por productos actuales más seguros.
- Mueva todas las cunas, camas, muebles y juguetes lejos las ventanas y cordones, preferentemente hacia otra pared.
- Mantenga todos los cordones de control y cordones internos de elevación de las persianas fuera del alcance de los niños. Asegúrese de que los cordones de control con borlas sean cortos y que estén siempre sujetos al piso o a la pared. Los topes para los cordones deben estar instalados y ajustados adecuadamente.
- Fije los cordones en su sitio cada vez que baje las persianas horizontales.

À titre de meneur dans l'industrie, nous croyons que nous avons la responsabilité sociale de fournir aux détaillants, aux décorateurs et aux distributeurs une gamme complète de traitements de fenêtre sécuritaires de haute qualité.

Nous croyons aussi que nos clients méritent que nous fassions plus que de simplement respecter les normes de l'industrie. Nous sommes engagés à créer des solutions novatrices sans danger pour les enfants qui dépassent les normes applicables. Grâce au développement d'un plan pro-actif, nous pouvons mieux aligner nos actions pour anticiper, identifier et éliminer les risques potentiels pour la sécurité.

À titre de meneur, Springs Window Fashions met en valeur la sensibilisation en matière de sécurité par l'entremise de nos marques vedettes, Bali® et Graber®. Nous soutenons également le mois d'octobre de la sécurité grâce à des activités de parrainage.

### \*IMPORTANTES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ RELATIVES AU CORDON

Le Window Covering Safety Council (Conseil sur la sécurité des couvre-fenêtres) demande aux parents et aux pourvoyeurs de soins de vérifier toutes les zones avec des fenêtres dans la résidence pour déceler tout risque potentiel de cordon de fenêtre et d'effectuer les mises à jour de sécurité nécessaires :

- Installer seulement des couvre-fenêtres sans cordon dans les chambres à coucher et les zones de repos des jeunes enfants. Remplacer les stores, les toiles avec et les rideaux à cordon fabriqués avant 2001 par des produits plus sécuritaires d'aujourd'hui.
- Réparer les stores, les toiles et les rideaux avec cordon fabriqués avant 2001 par des dispositifs de réparation de cordon ou les remplacer par des produits fabriqués conformément aux normes de sécurité actuelles.
- Déplacer tous les berceaux, les meubles et les jouets loin des fenêtres et des cordons de fenêtre, préférentiellement sur un autre mur.
- Garder tous les cordons de tirage et les cordons de levage intérieurs hors de la portée des enfants. S'assurer que les cordons de levage avec glands soient courts et que les cordons à boucle continue soient ancrés de façon permanente au plancher ou au mur. S'assurer que les dispositifs d'arrêt de cordon soient correctement installés et réglés pour limiter le mouvement des cordons de levage intérieurs.
- Verrouiller les cordons en position lorsque les toiles ou les stores horizontaux sont abaissés, y compris lorsqu'ils sont appuyés sur un appui de fenêtre."

## LIFETIME GUARANTEE & LIMITED WARRANTY

This warranty is provided to you by Springs Window Fashions LLC. This warranty applies only to Springs Window Fashions' products that meet the following conditions:

- (1) You are the original retail purchaser of the product;
- (2) The product was purchased after September 1, 1992;
- (3) The product was properly installed in a residential dwelling, and;
- (4) The product was made or assembled exclusively from Springs Window Fashions' materials and components.

WARRANTY: Springs Window Fashions warrants the product against original defects in materials or workmanship for as long as you own the product. Our sole obligation under the warranty is to repair or replace defective products or components without charge. Springs Window Fashions is not responsible for transportation costs to or from the retailer or costs for measuring and installing the products. If repairs are made under this warranty, the repairs will be made with like or similar parts. Conditions or damages caused by accidents, alterations, misuse, or failure to follow instructions for measurement, installation, cleaning or maintenance are excluded from the warranty. In addition, normal wear and tear are not covered by the warranty.

THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WRITTEN OR ORAL WARRANTIES OR OBLIGATIONS AND LIABILITIES. No person is authorized to extend or alter this warranty. SPRINGS WINDOW FASHIONS SHALL HAVE NO LIABILITY WHATSOEVER FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

SERVICE: If you believe a product is defective, please return the product with your original sales receipt to the place of purchase. This store will arrange for inspection of the product and repair or replacement, if warranted, by a licensed fabricator or Springs Window Fashions. If you need further assistance regarding this warranty, you may write or call Springs Window Fashions at the address or telephone number provided below.

**Springs Window Fashions LLC**  
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South,  
Montgomery, PA 17752  
Tel. (800) 221-6352  
www.springswindowfashions.com  
windowfashions@springswindowfashions.com

## GARANTÍA DE VIDA Y GARANTÍA LIMITADA

Esta garantía se la ofrece Springs Window Fashions LLC. Esta garantía se aplica solamente a productos Springs Window Fashions' que cumplen con las siguientes condiciones:

- (1) Si usted es el comprador original del producto;
- (2) Si el producto fue comprado después del 1 de septiembre de 1992;
- (3) Si el producto fue instalado en forma adecuada en un hogar residencial, y;
- (4) Si el producto fue fabricado y ensamblado exclusivamente con materiales y componentes de Springs Window Fashions.

GARANTÍA: Springs Window Fashions garantiza el producto contra defectos originales de su material o mano de obra durante el tiempo que usted posea el producto. Nuestra única obligación bajo esta garantía es la de reparar o reemplazar productos o componentes defectuosos sin cargo alguno. Springs Window Fashions no es responsable del costo de transporte desde y hacia el comerciante o de costos por instalación y medición del producto. Si se efectúan reparaciones bajo esta garantía, las reparaciones se harán con piezas iguales o similares. Los daños o condiciones causados por accidentes, alteraciones, mal uso o por no seguir las instrucciones de medición, instalación, limpieza o mantenimiento están excluidas de esta garantía. Además, esta garantía no cubre problemas causados por el uso normal.

ESTA GARANTÍA ES EXCLUSIVA Y EN LUGAR DE TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS ESCRITAS O VERBALES U OTRAS OBLIGACIONES O RESPONSABILIDADES. Ninguna persona tiene autorización para extender o alterar esta garantía. SPRINGS WINDOW FASHIONS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD DE NINGUNA MANERA DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permite la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que esta limitación o exclusión puede no aplicarse a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos que varían de un estado a otro.

SERVICIO: Si usted cree que el producto está defectuoso, devuelva el producto con su recibo de venta original en el lugar donde lo compró. Ese almacén se encargará de inspeccionar el producto y repararlo o reemplazarlo, si está garantizado, por un fabricante licenciado o por Springs Window Fashions. Si necesita ayuda adicional respecto a esta garantía, puede escribir o llamar a Springs Window Fashions a la dirección o teléfono indicado más adelante:  
Fecha de Factura:

**Springs Window Fashions LLC**  
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South,  
Montgomery, PA 17752  
Tel. (800) 221-6352  
www.springswindowfashions.com  
windowfashions@springswindowfashions.com

## GARANTIE À VIE ET GARANTIE LIMITÉE

Cette garantie vous est fournie par Springs Window Fashions LLC. Cette garantie ne couvre que les produits Springs Window Fashions' qui répondent aux conditions suivantes:

- (1) Vous êtes l'acheteur d'origine du produit chez le détaillant;
- (2) Le produit a été acheté après le 1er septembre 1992
- (3) le produit a été installé de manière conforme dans un logement résidentiel et;
- (4) le produit a été fabriqué ou assemblé uniquement avec des matériaux et des pièces de Springs Window Fashions.

GARANTIE: Springs Window Fashions garantit le produit contre tout défaut d'origine de fabrication ou de matériel aussi longtemps que vous restez propriétaire du produit. Notre seule obligation dans le cadre de cette garantie consiste à réparer ou à remplacer gratuitement les pièces ou produits défectueux. Springs Window Fashions n'est pas responsable pour le coût du transport en provenance et à destination du détaillant, ni pour les frais encourus pour la mesure et l'installation des produits. Toute réparation faite dans le cadre de cette garantie le sera avec des pièces identiques ou semblables.

Les conditions ou dégâts provoqués par les accidents, modifications, abus ou la non exécution des instructions pour la mesure, l'installation, le nettoyage ou l'entretien sont exclus de cette garantie. De plus, l'usure normale n'est pas couverte par cette garantie.

CETTE GARANTIE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ÉCRITE OU ORALE OU TOUTE AUTRE OBLIGATION ET RESPONSABILITÉ. Nul n'est autorisé à prolonger ou modifier cette garantie. SPRINGS WINDOW FASHIONS N'A AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE FORTUIT OU CONSÉCUTIF. Certaines juridictions interdisent l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou consécutifs, par conséquent cette limitation ou cette exclusion peuvent ne pas s'appliquer à votre situation. Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.

SERVICE: Si vous pensez qu'un produit est défectueux, veuillez rapporter ce produit avec le reçu d'origine à l'endroit où vous l'avez acheté. Le détaillant organisera l'examen du produit ainsi que sa réparation ou son remplacement, si nécessaire, par un technicien agréé de Springs Window Fashions. Pour toute aide complémentaire concernant cette garantie, prenez contact par écrit ou par téléphone avec Springs Window Fashions à l'adresse et au numéro de téléphone suivants:

**Springs Window Fashions LLC**  
P.O. Box 500, 8467 Route 405 South,  
Montgomery, PA 17752  
Tel. (800) 221-6352  
www.springswindowfashions.com  
windowfashions@springswindowfashions.com

Customers located in the USA and Canada:  
Contact our Customer Service Center at

1-800-221-6352  
Springs Window Fashions LLC  
8467 Route 405 South, P.O. Box 500  
Montgomery, PA 17752

Cientes de México: llamar al 01-800-909-0793  
para obtener instrucciones sobre el lugar al  
que deben enviar el producto para su reparación.

Importador en México:  
Springs Window Fashions Sales Company de  
México, S. de R.L. de C.V.  
Carretera Federal Reynosa a Matamoros Sin  
Número Edif 10 A  
Prologis Park, Ciudad Reynosa, Tamaulipas  
CP 88780  
TEL. (899) 954-0361

**SPRINGS WINDOW FASHIONS**  
the Best Experience Company   
Consumer Hotline # 1-800-221-6352  
Springs Window Fashions • Middleton, WI 53562-1096  
www.springswindowfashions.com